

- **San Mocherà:** la Joneza fej eniann endô San Mocherà; an pó se prenoté San Mocherà con acompagnadûs da gní a ciasa cina ai 27 de november pa Fidelis, ☎ 345 9498642. Al ven ma fat sce almanco 10 families é interessades.
- **I Ciantadús y la Musiga** envieia al **concert de Santa Zezilia**, en **domegna ai 20 de november** ales 15:00 te Ciasa dles Uniuns.

## **1** enformaziuns y termins

**Oraziun da Taizé:** la proscima oraziun de Taizé ven tignida en vendres ai 18 de november ales 20:00 tla capela a Oies. Al se trata de en n'ora olá ch'al ven perié, medité y cianté en forma de Taizé. Düc é der bel enviés a tó pert.

**SKJ – Joneza catolica de Südtirol:** desco vign'ann organiseia endô i grups SKJ de Südtirol la venüda de calendri d'Advent, eniann sot al tema "Avéde le coraje da ester contonc". Ci co ven trat ete dai calendri, co gnará venüs por 5,00 € ai 19 y 20 de november do messa sôn plaza de dljia, jará ala Caritas por daidé families de Südtirol co á debojügn. En iolan de cör belo danfora por osc sostegn.

**Sorvisc ai Jogn:** le SaJ, en colaoraziun con i Jogn dla Crusc Blanca, envieia a en domise de Pröm Aiüt tal zenter dla joneza y dla cultura SaJ.un a La Ila. En sabeda ai 19 de november dales 16:30 ales 18:00 él i jogn dla Crusc Blanca Alta Badia co mostra a düc i jogn entressés la basa dal Pröm Aiüt. I jogn podará emparé de vigne sort de provedimonc importanc che ai pó adoré te en cajo de nezescité.

**Sera de informaziun:** la Cassa Raiffeisen Val Badia met a ji en jöbia ai 24 de november ales 19:30 te Ciasa de Cultura a La Ila na sera de informaziun sôn le tema "Ierpé, fá testamont y sparagné cultes. Ponsé danfora: previdenza y regolé la suzesciun por le ben dla generaziun co ven do". Al baiará i esperc dr. Walter Crepaz (notar) y dr. Michael Atzwanger (funzionar dla Alpenbank). Düc é der bel enviés.

**Encuntada:** en jöbia ai 17 de november y en jöbia ai 15 de dezember ales 15:30 s'encunta endô tla sonta dal Raiun Sozial Val Badia a Picolin le grup de tomp lede "Atmosfera" por eres y ei atochés da problems psichics. I fajun reflesiuns sora tematiches dla vita y tratan deponjunse sön seda con Irina Tavella. Al é ciamó posc ledi; enformaziuns pa Irina, ☎ 339 8557964. Düc/dötes é der bel enviés/des.

**Patrones:** en sabeda ai 19 de november organiseia le SBB Raiun de Puster ales 09:00 tal "Michael-Pacher-Haus" a Bornech le "16. Bezirksbäuerinnentag". Dötes les patrones dla valada é der bel enviades a tó pert.

**Marcés da Nadé:** Taxi Vico organiseia iadi ai "Christkindlmärkte", en sabeda ai 26 de november a München y en dedolönesc ai 29 de november a Desproch. Informaziuns y prenotaziuns, ☎ 335 6116528 o info@taxivico.it

**Avis:** le Despar Sauter d'Al Plan restará slüt dai 18 ai 28 de november por restruturaziun y ampliamont. Al ven endô daurí ai 29 de november.

**Döt le bun a:** Emilia Feichter Pitscheider, *Badia* \* 14.11.1941  
y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns** cina al **dedemesaledema** sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net  
**Download plata:** www.unitepastorala.org



# Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploian: **Signor Heinrich Perathoner**  
E-mail: [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)

Calogna Al Plan: **0474 501006**  
Radio de Ploania: **93,00 MHz**

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
www.unitepastorala.org

Ann C

13.11.2016 - 33. domegna ia por l'ann

n. 51

## Dio ciara de chi co crei

☞ **Mal 3, 19–20b | 2 Tess 3, 7–12 | Lc 21, 5–19**

### Dal Vangelo do San Lúca:

[...] <sup>10</sup>Spo ti ál dit: Al se lasciará sö n popul cuntra l'ater y n regn cuntra l'ater. <sup>11</sup>Al gnará de gragn tremoroc y te trec posc möries y ciaresties; al sozedará cosses da fá pôra, y sö al ci odarán de gragn segns. <sup>12</sup>Mo denanche döt cant cösc sozed, jaran porsora os y an ves porseghitará. Por gauja de mio ennom ves sorandaran ales signoríes dles sinagoghes, an ves sciürará te porjun y ves condejará dan da resc y governanc. <sup>13</sup>Spo podareise dé testimonianza. <sup>14</sup>Tolésse dassenn dant de ne ves cruzié nia damperfora por osta defenüda; <sup>15</sup>deache iu ves dará ete les parores y la sapionza, ensciö ne sará üsc aversars nia bogh da se meter cuntra os y de dé decuntra. <sup>16</sup>Cinamai üsc geniturs y üsc fredesc, üsc parenc y üsc amisc ves tradiará, y n valgügn de os coparan. <sup>17</sup>Y por gauja de mio ennom ves aran le senn. <sup>18</sup>Y empö ne ves gnaral gnanca stort n ciavei. <sup>19</sup>Sc'i resteis frems, davagnareise la vita.

### I ponsun do

*Entres endô aldiunse profezies y vijjuns sora la fin dal monn y cöstes é gonot liades a descriziuns da teme dal iudize universal. Ince Gejú baia dal iudize y s'amonesc ala fedelté. Mo tal zenter sta l'empormetüda che Chelbeldio ciara dai credenc. La tema n'é nia na virtù cristiana; tan deplü podunse confidé che Chelbeldio se mena y se dá l'aiüt ch'i adorun por nosta vita.*

### I periun

*Beldio dla creaziun y dla storia, dassé na fede sterscia te töa proteziun. Ten tö nosta vita y nosta tera te töes mans. De cösc te periunse por Gejú Crist, nosc Signur*

*Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"*

☞ **Letöres dla gran festa de Crist Re dl'Univers:**  
**2 Sam 5, 1–3 | Col. 1, 12–20 | Lc 23, 35–43**



## Edema liturgica dai 13.11. ai 20.11.2016

<b>DOM 13.</b>	<b>33. domegna ia por l'ann, dla Caritas</b>	<i>beât Carl Lampert, Stanislaus Kostka, Eugen</i>
<b>08:30</b> 10:00	<b>gran messa</b> por dōta la ploania <i>s.m. a Al Plan</i>	→ <i>oferta por la Caritas</i>
<b>Lön 14.</b> 07:30	<i>Alberich, Bernhard</i> <i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Ded 15.</b> 07:30	<i>Albert le Gran, Leopold, Marino</i> <b>s.m.</b> por + Isidor Pedevilla, Brach <b>s.m.</b> por + Albert Frontull, Longega <b>s.m.</b> por les Püres Animes	
<b>Dem 16.</b> 18:00	<i>Margareta, Otmar, Edmund</i> <i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Jöb 17.</b> 19:30	<i>Florinus von Matsch, Gertrud von Helfta, Hilda, Maria Josepha</i> <b>s.m.</b> por + Berto Ellecosta, Longega <b>s.m.</b> por + Vitoria Erlacher ved. Trebo, Blaje	
<b>Ven 18.</b> 07:10	<i>Segra dles basiliches de San Pire y San Paul, Odo, Roman</i> <i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Sab 19.</b> 07:30 19:30 18:00	<i>Elisabet da Thüringen, David, Metilde</i> <b>s.m.</b> por perié la benedisciun de Chelbeldio y la proteziun de Santa Maria sön i laurs da dinvern pa lifc y sön pistes <b>s.m.</b> en onú de San Hubertus por la uniun dai iagri <i>s.m. prefestia a Al Plan</i>	
<b>DOM 20.</b>	<b>GRAN FESTA DE CRIST RE ultima domegna dal ann liturgich FESTA DE SANTA ZEZILIA concludiun dal Ann Sant "IUBILEO DLA MISERICORDIA"</b>	<i>Bernward, Korbinian, Edmund</i>
<b>08:30</b> 10:00	<b>gran messa</b> ciantada ad onú de Santa Zezilia por la ploania y por i Ciantadûs <i>s.m. a Al Plan</i>	<i>oferta por i debojügnis dla ploania</i>
<i>ampola:</i>	por la familia Compojer de Lex	
<i>ministronc:</i>	▶ da doman y domegna: David Willeit y Manuel Pedevilla ▶ da sera y domegna: Alan Ellecosta y Alex Pedevilla	

<i>i recordun:</i>	Irene Erlacher Pescoll	+ 13.11.2015
	Isidor Pedevilla	+ 16.11.2010
	Fonso Rovara	+ 16.11.2011
	Signor Martin (Raimund) Mühlmann, Wangen	+ 16.11.2012
	Heinrich Daporta, Graz	+ 17.11.2015



## Domegna dla Caritas

### Profugs tla Val Badia - Detlaraziun dl Consëi dles Ploanies Val Badia

Düta l' Europa é confrontada cun la gran invaiun di profugs dal'Asia y Africa. Ince la Val Badia é sforzada da nen to sö. La proposta é dai partí sö söi 5 comuns. An sint les gran dificolités, ince na zerta averjiun a chësc proiet de acolienza, por diversci motifs.

Porchël orunse apelé ai valurs cristiagn y mostré che ara se trata de porsones, scöche nos, che se mirita nosc respet y nosc aiüt.

Propi nostes Cöres inviëia ala solidarieté, a dé aiüt y alberch adöm cun le proiet dla Provinzia y Caritas. Les Cöres ô s'impegné tl sorvisc de voluntariat y ince a met' a disposiziun strotöres tan inant ch'al va debujëgn y che ares é adatades. Recordun les parores de nosc Signur: "**l'ô é forest ( y sënz' alberch ) y os m'ëis tut sö ... Ci che i ëis fat al plü püre de mi fredesc , chël ëise fat a me.**" Orun ince perié por na bona soluziun y condiviun.

*por l'Unité Pastorala Val Badia: le degan Siur Iaco Wendelin Willeit, la surastanta dl Consëi Unité Pastorala Anna Maria Fiung.*

### Le Credo cunté ai mituns (11)



#### I creii ... la santa dljia catolica

Te dljia s'abina la jont por festejé deboriada les funziuns liturgiches. La fede te Gejú Crist é la fondamonta ch'ai á deboriada. Te so Spirit formai na gran comunité. Porsones de döt le monn y de vigne epoca é te dljia liades adöm danter eres y con Chelbeldio. Sce i cristiagn zelebreia deboriada les funziuns te dljia é Chelbeldio dlungia ei. Y ai mostra a dōta la jont: "Chelbeldio ti ó bun a nosc monn. Tres so Fi se metel sön nosta pert, por ch'ara se vai bun. Gejú é danter nos."



### Vita de ploania y de paisc

- **Consei pastoral** - tla sontada constituenta él gnü lité cöstes enciaries: **Jan Agreiter**, president - **Rita Konrater**, vize-presidenta - **Heidi Pescollderingg Ellecosta**, scrivana; chisc fej pert, adöm a **signor ploan**, dla junta. Por le consei dles ploanies dl'unité pastorala él gnü motü **Heidi Pescollderingg Ellecosta** y **Veronica Ellecosta Peslalz**.
- **Confirmaziun: geniturs y toc y totes** dai mituns y dles mitans co s'arjigna ca al sacramont dla confirmaziun é der bel enviés en **jöbia ai 17 de november ales 19:30 tal Istitut Ladin a San Martin** a na encuntada con **Markus Felderer** (diretur dal ofize Catechesa dai sacramonc y insegnamont de religiun). Tl'Alta Badia él belo sté y al á der plajü: al á fat na bona introduziun por jí deboriada con i crejimanc cösc tru. Porchel páiel la meia da tó pert!
- **Aziun d'advent: l'Uniun dles Eres** arjigna ince eniann **gherlandes d'advent** co gnará benedides la pröma domegna d'advent **ai 27 de november** y dedò vonüdes por l'ativité dl'uniun.